



www.imq.it



*IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world. IQNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.*

**CERTIFICATO N.  
CERTIFICATE N. 9196.IRC8**

SI CERTIFICA CHE IL SISTEMA DI GESTIONE DELL'ENERGIA DI  
WE HEREBY CERTIFY THAT THE ENERGY MANAGEMENT SYSTEM OPERATED BY

**I.R.C.A. S.P.A.**

VIA CADUTI DEL LAVORO 3 - 31029 VITTORIO VENETO (TV)

SITI / SITES

Vedere gli Allegati per i Siti (n° 2 allegati)  
*View the Annexes for the Sites (n° 2 annexes)*

E' CONFORME ALLA NORMA / IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD  
**ISO 50001:2018**

PER LE SEGUENTI ATTIVITA' / FOR THE FOLLOWING ACTIVITIES

Progettazione e produzione di elementi e sistemi riscaldanti per applicazioni domestiche e small domestic, commerciali ed industriali tramite lavorazioni meccaniche, trattamenti termici ed assemblaggio.  
Progettazione e produzione di elementi riscaldanti flessibili per applicazioni industriali ed aerospaziali tramite lavorazioni di stampaggio, incisione e finitura  
*Design and manufacturing of heating elements and systems obtained by metalworking, heat treatments and assembly used for commercial and industrial applications. Design and manufacturing of flexible heating elements obtained by serigraphy, etching and finishing processes used for industrial and aerospace applications*

IL PRESENTE CERTIFICATO E' SOGGETTO AL RISPETTO DEL  
REGOLAMENTO PER LA CERTIFICAZIONE DEI SISTEMI DI GESTIONE  
*THE USE AND THE VALIDITY OF THE CERTIFICATE SHALL SATISFY THE REQUIREMENTS OF THE RULES FOR CERTIFICATION OF MANAGEMENT SYSTEMS*

<b>DATE:</b>	PRIMA CERTIFICAZIONE <i>FIRST CERTIFICATION</i>	EMISSIONE CORRENTE <i>CURRENT ISSUE</i>	SCADENZA <i>EXPIRY</i>
	2016-10-28	2020-11-06	2022-10-27

IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY  
Management Systems Division - Flavio Orago



SGE N° 006 M

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC  
*Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements*

La validità del certificato è subordinata a sorveglianza annuale e riesame completo del Sistema di Gestione con periodicità triennale  
*The validity of the certificate is submitted to annual audit and a reassessment of the entire management System within three years*



Organismo di Certificazione Federato CISQ  
www.imq.it



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale.  
*CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies.*



[www.imq.it](http://www.imq.it)



*IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world. IQNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.*

**ALLEGATO N. 9196.IRC8-1  
ANNEX N.**

**I.R.C.A. S.P.A.**

**DIV. RICA, FLEXIBLE HEATERS  
VIA MENARE' 189 - 31015 CONEGLIANO (TV)**

**Attività:  
Activities:**

Progettazione e produzione di elementi riscaldanti flessibili per applicazioni industriali ed aerospaziali tramite lavorazioni di stampaggio, incisione e finitura  
*Design and manufacturing of flexible heating elements obtained by serigraphy, etching and finishing processes used for industrial and aerospace applications*

IL PRESENTE ALLEGATO HA LO SCOPO DI ESPLICITARE LE ATTIVITA' SVOLTE PRESSO IL SINGOLO SITO/UNITA' OPERATIVA NELL'AMBITO DELLA CERTIFICAZIONE DEL SISTEMA DI GESTIONE RILASCIATA A I.R.C.A. S.P.A.

*THE AIM OF PRESENT ANNEX IS TO EXPLAIN THE ACTIVITIES PERFORMED IN EACH SITE/OPERATIVE UNIT OF THE MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATION ISSUED TO I.R.C.A. S.P.A.*

PER LA VALIDITA' RIFERIRSI AL CERTIFICATO N. 9196.IRC8  
*FOR THE VALIDITY PLEASE REFER TO CERTIFICATE N. 9196.IRC8*

<b>DATE:</b>	PRIMA CERTIFICAZIONE <i>FIRST CERTIFICATION</i> 2016-10-28	EMISSIONE CORRENTE <i>CURRENT ISSUE</i> 2020-11-06	SCADENZA <i>EXPIRY</i> 2022-10-27
--------------	--	--	---

IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY  
Management Systems Division - Flavio Ornago

Il presente documento integra il certificato n. 9196.IRC8  
*This document is a part of certificate n. 9196.IRC8*



SGE N° 006 M

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC  
*Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements*

La validità del certificato è subordinata a sorveglianza annuale e riesame completo del Sistema di Gestione con periodicità triennale  
*The validity of the certificate is submitted to annual audit and a reassessment of the entire management System within three years*



Organismo di Certificazione Federato CISQ  
[www.imq.it](http://www.imq.it)



[www.cisq.com](http://www.cisq.com)

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale.  
*CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies.*



[www.imq.it](http://www.imq.it)



*IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world. IQNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.*

## ALLEGATO N. 9196.IRC8-2 ANNEX N.

### I.R.C.A. S.P.A.

**DIV. RICA**

VIA PODGORA 26 - 31029 VITTORIO VENETO (TV)

Attività:  
Activities:

Progettazione e produzione di elementi e sistemi riscaldanti per applicazioni domestiche e small domestic, commerciali ed industriali tramite lavorazioni meccaniche, trattamenti termici ed assemblaggio

*Design and manufacturing of heating elements and systems obtained by metalworking, heat treatments and assembly used for commercial and industrial applications*

IL PRESENTE ALLEGATO HA LO SCOPO DI ESPLICITARE LE ATTIVITA' SVOLTE PRESSO IL SINGOLO SITO/UNITA' OPERATIVA NELL'AMBITO DELLA CERTIFICAZIONE DEL SISTEMA DI GESTIONE RILASCIATA A I.R.C.A. S.P.A.

*THE AIM OF PRESENT ANNEX IS TO EXPLAIN THE ACTIVITIES PERFORMED IN EACH SITE/OPERATIVE UNIT OF THE MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATION ISSUED TO I.R.C.A. S.P.A.*

PER LA VALIDITA' RIFERIRSI AL CERTIFICATO N. 9196.IRC8  
FOR THE VALIDITY PLEASE REFER TO CERTIFICATE N. 9196.IRC8

<b>DATE:</b>	PRIMA CERTIFICAZIONE FIRST CERTIFICATION 2016-10-28	EMISSIONE CORRENTE CURRENT ISSUE 2020-11-06	SCADENZA EXPIRY 2022-10-27
--------------	---	---	----------------------------------

IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY  
Management Systems Division - Flavio Ornago

Il presente documento integra il certificato n. 9196.IRC8  
*This document is a part of certificate n. 9196.IRC8*



SGE N° 006 M

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

La validità del certificato è subordinata a sorveglianza annuale e riesame completo del Sistema di Gestione con periodicità triennale  
The validity of the certificate is submitted to annual audit and a reassessment of the entire management System within three years



Organismo di Certificazione Federato CISQ  
[www.imq.it](http://www.imq.it)



[www.cisq.com](http://www.cisq.com)

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale.  
*CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies.*